

  
MADE IN GERMANY



*organic cotton*

Für unsere Kinder  
von Geburt an nur das Beste  
KAISER GOES GREEN



# KAISER GOES GREEN

deutsch

## Für unsere Kinder von Geburt an nur das Beste

KAISER bietet mit seiner neuen Fußsack Kollektion aus *organic cotton* und einer Kombination aus *organic cotton* und LAMMFELL hochwertige Qualität und optimale Wärme. Der Auenstoff der Artikel ist aus *organic cotton*, also feinsten GOTS zertifizierter BIO BAUMWOLLE aus kontrolliert biologischem Anbau (kBA). Auch das Innenfleece in dem Fußsack THERMO GREEN ECO, dem Babyschalen-Fußsack HOOPS und der Einschlagdecke TONI ECO ist aus 100 % Bio-Baumwolle (Organic Cotton).

*Organic cotton* ist der englische Begriff für Biobaumwolle und ist hierzulande vor allem im Hinblick auf den ‚Global Organic Textile Standard‘ (GOTS) wichtig. Diese Zertifizierung definiert einen internationalen Standard, der über den ökologischen Anbau von Baumwolle bzw. Organic Cotton hinausgeht und auch synthetische Fasern, so wie Arbeitsrechte mit einschließt. Das GOTS-Siegel gehört deshalb zu den wichtigsten und strengsten Siegeln in der Textilbranche und garantiert gleichzeitig ökologische und soziale Mindeststandards. Das hochwertige Kaiser Lammfell stammt von deutschen Schafen, wird somit nachhaltig und ökologisch produziert. Gegerbt nach dem ko-Tex Standard 100 Klasse I und TÜV Schadstoffgeprüft. Wattiert werden unsere *organic cotton* Fuscke mit reiner Schurwolle. Die Schafschurwolle wird mit einer Bindefaser PLA veredelt, zu dem hochwertigen Fllvlies Lavalan. Schurwolle ist high-tech made by nature. Die Wolle ist natürlich und ein ständig nachwachsender Rohstoff aus heimischer Landwirtschaft, d.h. der Weg vom Schaf zum Shop ist sehr kurz. Kein Schiff umkreist für Lavalan die Erde. Die Bindefaser PLA ist ein Biopolymer, das aus dem nachwachsenden Rohstoff Mais hergestellt wird. Lavalan ist schadstoffgeprft, ökologisch, formstabil, atmungsaktiv, hygienisch – und vor allem waschbar.

Änderungen in Design und Farbabweichungen der dargestellten Artikel unter Vorbehalt.

english

## Right from birth on only the best

Kaiser offers high quality and optimal warming, with it’s new footmuff collection out of *organic cotton* and a combination out of *organic cotton* and lambskin. The outer material of the articles is made of organic cotton, so finest GOTS certified *organic cotton* from certified organic agriculture. Also the inner fleece in the footmuffs THERMO GREEN ECO, carrycot FOOTMUFF HOOPS and wrap TONI ECO is out from 100 % organic cotton.

Our Organic cotton is made, regarding to the »Global organic Textile Standard« (GOTS). This certification defines an international standard that goes beyond the ecological cultivation of organic cotton and also includes synthetic fibers, as well as labor rights. Therefore the GOTS seal is one of the most important and most stringent seals in the textile industry, while ensuring ecological and social minimum standards. Our high Quality sheepskins are from German local sheep’s. Produced sustainably and ecologically. With the international certification confidence in textile (ko-Tex) Standard 100 Class I tested and TV certified. Our *organic cotton* footmuffs are padded with pure wool. The wool is refined with a binding fiber PLA into the high quality LAVALAN. Wool is high-tech made by nature. The wool is natural and a constantly renewable raw material from local agriculture, this says the way from sheep to shop is very short. No ship is orbiting the Earth for Lavalan. The Binder Fiber PLA is a biopolymer produced from the renewable resource corn. Lavalan is tested for harmful substances, ecologically, form stable, breathable, hygienic and above all washable.

Changes in design and colour deviations to the articles presented reserved.



Baumwollpflanze – cotton plant – plante de coton

# organic cotton

français

## Que le meilleur pour nos enfants dès la naissance

Que le meilleur pour nos enfants dès la naissance. Avec sa nouvelle collection de chancelières en *coton organique* et sa combinaison *coton organique/peau d'agneau*, KAISER vous offre une qualité extraordinaire et une chaleur optimale. L'extérieur des articles est en coton organique, du GOT (Global Organic Textile) le plus fin en coton certifié BIO et d'une agriculture biologique contrôlée (kbA). Même la polaire intérieure des modèles THERMO GREEN ECO, LE HOOPS et couverture TONI ECO sont fait en 100% *coton biologique* (Organic Cotton).

Organic Cotton est le terme anglais pour dire coton biologique et important surtout concernant le « Global Organic Textile Standard » (GOTS). Cette certification définit un standard international dépassant l'agriculture du coton écologique et qui inclut également des fibres synthétiques ainsi que les droits de l'homme. Le cachet de GOTS fait ainsi partie des cachets les plus sévères et garantit en même temps des standards minimums écologiques et sociales. La peau d'agneau de haute qualité KAISER vient de moutons allemands et a donc subi une production soutenu et écologique et subi un tannage Öko-Tex Standard 100 Classe I et est testé TÜV. Nos chancelières en coton biologique sont rembourrées avec de la laine vierge pure. La laine vierge mouton va être ennoblie avec une fibre liant qui s'appelle PLA et transformée en Lavalan de qualité. La laine vierge est faite nature et high-tech. La laine est naturelle et donc la marchandise pousse régulièrement et dans son pays d'origine, le chemin du mouton jusqu'au magasin n'est pas très loin. Aucun bateau fait le tour du monde pour Lavalan. La fibre liant PLA est une biopolymère qui est fabriqué d'après la marchandise qui pousse. Lavalan est testé contre les nocives, écologique, respirant, hygiénique, sa forme tient en place – et surtout lavable.

Sous réserve de modification du design ou des couleurs.



100% REAL SHEEPSKIN

marine  
navy

22

anthrazit  
anthracite

224

schwarz  
black  
noir

25

sand  
sable

31

rot  
red  
rouge

33

braun  
brown  
marron

35



© 2019 KAISER Naturfellprodukte GmbH  
Am Mühlenweg 10, 56414 Dreikirchen, Deutschland  
Telefon: +49 (0) 64 35-96 47-0  
Fax: +49 (0) 64 35-96 47-99  
Internet: [www.kaiserbaby.de](http://www.kaiserbaby.de)  
E-Mail: [info@kaiserbaby.de](mailto:info@kaiserbaby.de)

Layout: Michael Kaspar, [www.michaelkaspar.de](http://www.michaelkaspar.de)

6–36 m

# IGLU *organic cotton*

Der Kinderwagen-Fußsack IGLU *organic cotton* ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100 % Bio-Baumwolle *organic cotton* und Innen: 100 % hochwertiges, echtes Lammfell. Mit seiner Weichheit, Wärmeregulierung und der Fähigkeit, Schweiß aufzunehmen und zu verdunsten, sind Lammfelle eine ideale Unterlage für Ihre Kinder. Mit dem Mittelreißverschluss lässt sich der Fußsack komplett öffnen und somit als Krabbelunterlage verwenden. Das Fußteil lässt sich aufklappen, somit auch für größere Kinder verwendbar. Passend für alle gängigen Kinderwagen mit ausreichenden Gurtschlitzen. Der Kopfbereich lässt sich zur Mumienform zusammen ziehen, die Kordel ist in einer Sicherheitstasche verstaut. Das hochwertige Kaiser Lammfell stammt von deutschen Schafen, wird somit nachhaltig und ökologisch produziert. Gegerbt nach dem Öko-Tex Standard 100 Klasse I und TÜV Schadstoffgeprüft.

The stroller footmuff IGLU Organic Cotton is completely made of natural materials, outer material: 100% *organic cotton* and inner material 100% high-quality, real sheepskin. With its softness, thermal regulation and the ability to absorb evaporate, lambskins are an ideal base for your child. The footmuff unzips completely and be laid flat for use as a blanket or pad. The lower part can be open for muddy shoes or longer legs. With drawstring around the head you can change into a little hood. Sufficient belt-slots. High quality sheepskins are from German sheeps and other European countries. Produced sustainably and ecologically. With the international certification Confidence in Textil (Öko-Tex) Standard 100 Class 1 and TÜV certified.

Chancelière pour poussette IGLU *coton biologique* est entièrement fait de matériaux naturels, en plein air: 100 % *coton biologique* et intérieur 100 % peau d'agneau haute qualité. Les peaux d'agneau sont idéales comme tapis ou revêtement pour vos enfants, car non seulement ils sont doux, mais ils régulent la température du corps de votre enfant et ils évaporent la sueur. L'intérieur en peau d'agneau de très grande qualité ne laisse aucune chance au froid. La chancelière s'ouvre entièrement et peut être utilisée comme couverture de jeu. Zone des pieds amovible. Partie supérieure au niveau de la tête se resserre avec cordon de serrage, suffisante fentes pour sangles de sécurité. La peau Kaiser de haute qualité vient d'Allemagne et d'autres pays Européens, ce qui impose une production soutenue et écologique. Tannage selon la Oeko-Tex Standard 100 – Classe I et TÜV testé pour le substances nocives.

67201

Lammfell medizin *sheepskin natural* peau d'agneau nature



22



224



25



31



33



35

## Kinderwagen-Fußsack

**Länge/Breite:** 98 x 45 cm

**Außenmaterial:** 100% *organic cotton*

**Innenmaterial:** 100% Lammfell

Medizinfell/Handwäsche bei 30°C waschbar mit Fellwaschmittel/Mimosafell – Nassreinigung

## Stroller footmuff

**Length/width:** 98 x 45 cm

**Outer material:** 100% *organic cotton*

**Inner material:** 100% Sheepskin

Sheepskin natural/hand wash at 30°C with detergent sheepskin/sheepskin Mimosafell – wet cleaning

## Chancelière pour Poussette

**Longueur/largeur:** 98 x 45 cm

**Extérieur:** 100% coton biologique

**Intérieur:** 100% peau d'agneau

Peau d'agneau nature /Lavage à la main à 30° C avec un détergent peau/Peau d'agneau Mimosafell – nettoyage humide



Kordeltasche für Mumi-  
entfunktion / drawstring  
bag can be opened by  
velcro / sac cordon pour  
fonction momie

100% echtes Lammfell /  
100% real sheepskin / 100% Peau  
d'agneau

organic cotton

Mumienform / can  
change into a little hood /  
prend la forme momie grâce  
à son cordon de serrage

Lammfellgerbung  
medizinisch / tan-  
ning medical / tannage  
médicamenteux

Fußteil aufklappbar / lo-  
wer part can be open / partie  
pieds amovible

Mimosafell pflanzliche  
Gerbung / Mimosasheepskin  
vegetable tanning / Mimosa tannage



Lammfell mimosa sheepskin mimosa peau d'agneau mimosa

67202



22

224

25

31

33

35



6–36 m

# NATURA *organic cotton*

Der Kinderwagen Fußsack NATURA *organic cotton* ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100 % Baumwolle *organic cotton* und Innen: 100 % hochwertiges, echtes Lammfell. Mit seiner Weichheit, Wärmeregulierung und der Fähigkeit, Schweiß aufzunehmen und zu verdunsten, sind Lammfelle eine ideale Unterlage für Ihre Kinder. Das Kopfteil kann mittels eines Holznebels zu einer Mütze geknöpft werden. Der Lammfellüberschlag kann hochgeklappt und mit Holzknöpfen an den Seiten befestigt werden, so können Sie Ihr Kind noch besser vor Wind schützen. Passend für alle gängigen Kinderwagen mit ausreichenden Gurtschlitzen. Mit dem Rundum-Reißverschluss ist das Vorderteil komplett abnehmbar und somit ist das Unterteil als Auflage verwendbar. Das hochwertige Kaiser Lammfell stammt von deutschen Schafen, wird somit nachhaltig und ökologisch produziert. Geerbt nach dem Öko-Tex Standard 100 Klasse 1, vom TÜV zertifiziert.

The stroller footmuff NATURA *organic cotton* is completely made of natural materials, outer material: 100 % Cotton *organic cotton* and inner material: 100 % high-quality, real sheepskin. With its softness, thermal regulation and the ability to evaporate, lambskins are an ideal base for your child. The head part can be fixed with wooden toggle to a cap. The lambskin flap can be folded up and fixed with wooden toggle on the sides, so you can protect your child even better against wind. Sufficient belt slots. The footmuff unzips completely and can be laid flat for use as a blanket or pad. High quality sheepskins are from German sheeps and other European countries. Produced sustainable and ecologically. With the international certification Confidence in Textile (Öko-Tex) Standard 100 Class 1 and TÜV certified.

La chancelière NATURA coton biologique est entièrement fait de matériaux naturels, Extérieur: 100 % coton biologique et intérieur 100 % peau d'agneau de haute qualité La tête peut être boutonée par une bascule en bois à un plafond. Le rabat en peau d'agneau est plié et fixé avec des pinces en bois sur les côtés, de sorte que vous pouvez protéger votre enfant encore mieux contre le vent. S'adapte à toutes les poussettes grâce à ses suffisante fentes pour sangles de sécurité. La peau Kaiser de haut qualité vient d'Allemagne et d'autres pays Européens, ce qui impose une production soutenue et écologique. Tannage selon Öko-Tex Standard 100 – Classe 1 et TÜV testé pour les substances nocives.

\_65401

Lammfell medizin **lambskin natural** peau d'agneau nature



## Kinderwagen-Fußsack

**Länge/Breite:** 90 x 45 cm

**Außenmaterial:** 100 % *organic cotton*

**Innenmaterial:** 100 % Lammfell

Medizinfell/Handwäsche bei 30°C waschbar mit Fellwaschmittel/Mimosafell – Nassreinigung

## Stroller footmuff

**Length/width:** 90 x 45 cm

**Outer material:** 100 % *organic cotton*

**Inner material:** 100 % Sheepskin

Sheepskin natural/hand wash at 30°C with detergent sheepskin/sheepskin Mimosafell – wet cleaning

## Chancelière pour Poussette

**Longueur/largeur:** 90 x 45 cm

**Extérieur:** 100 % coton biologique

**Intérieur:** 100 % peau d'agneau

Peau d'agneau nature /Lavage à la main à 30° C avec un détergent peau/Peau d'agneau Mimosafell – nettoyage humide





Lammfell mimosa lambskin mimosa peau d'agneau mimosa

65415



22

224

25

31

33

35



6-36 m

# THERMO GREEN ECO organic co

Atmungsaktiv und hautsympathisch / Breathable and skin-friendly / Respirant et agréable pour la peau

Wattiert mit Schurwolle (Lavalan) / padding with wool (Lavalan) / rembourrage avec laine (Lavalan)

organic cotton

Verdeckter Reißverschluss / blind zipper, so no draft can get inside / Zip dissimulé

\_65810



Mumienform / can change into a little hood / prend la forme momie grâce à son cordon de serrage

Fußteil aufklappbar / lower part can be open / partie pieds amovible

# tton

Der Kinderwagen-Fußsack GREEN ECO ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100 % Bio-Baumwolle *organic cotton* und Innen 100 % Bio-Baumwollfleece *organic cotton*. Wattiert mit 100 % Lavalan (85 % Schafschurwolle, 15 % PLA) Mit dem Mittelreißverschluss lässt sich der Fußsack komplett öffnen und kann als Krabbelunterlage verwendet werden. Fußteil durch 2-Wege Reißverschluss abnehmbar. Verdeckter Reißverschluss, somit keine Zugluft. Großzügige Gurtlösung, die eine schnelle unkomplizierte Befestigung ohne langes einfädeln zulässt. Der Fußsack passt in fast alle gängigen Kinderwagenmodelle. Der Kopfbereich lässt sich zur Mumienform zusammen ziehen, die Kordel ist in einer Sicherheitstasche verstaut.

The stroller footmuff GREEN ECO is completely made of natural materials. Outside: 100% *organic cotton* and inside, 100% *organic cotton fleece*. Padded with 100% Lavalan (85% wool, 15% PLA). With the middle-zipper the footmuff can be opened completely and can be used as a blanket. Blind zipper, so no draft can get inside. Foot section can be completely removed by two-way zipper. The generous belt slot allows a

quick, uncomplicated attachment without lengthy threading in and out. The footmuff fits into all popular stroller models. The top part can be change into a little hood, the cord is stored in a secure pocket.

Chancelière GREEN ECO est entièrement fait de matériaux naturels. Extérieur: 100% coton bio organique et à l'intérieur, 100% coton organique polaire. Rembourré avec 100% Lavalan (85% laine, 15% de PLA). Grâce à sa fermeture au milieu, elle s'ouvre entièrement et peut être utilisée comme tapis de jeu. Partie pieds amovible par sa fermeture éclair à double sens. Zip protégé, donc pas de courants d'air. Solution de fente généreuse permettant une fixation rapide sans complication. La chancelière s'adapte à presque tous les modèles de poussette courants. La partie de la tête peut être transformée en forme momie grâce à son cordon stocké dans une poche sécurisée.



Großzügige Gurtlösung / Generous belt slot / fente longitudinale généreuse, pour un montage rapide et simple



22



224



25



31



33



35

## Thermo-Fußsack

**Länge/Breite:** 105 x 48 cm

**Außenmaterial:** 100% *organic cotton*

**Innenmaterial:** Bio-Baumwollfleece *organic cotton*, **Wattierung:** 100 % Lavalan (85 % Schafschurwolle, 15 % PLA)

**Washbar:** Handwäsche bis 30° C

## Thermo footmuff

**Length/width:** 105 x 48 cm

**Outer material:** 100% *organic cotton*

**Inner material:** 100% *organic cotton fleece*  
**Padding:** 100 % Lavalan (85% wool, 15% PLA)

**Washable:** hand up to 30° C

## Chancelière thermo

**Longueur/largeur:** 105 x 48 cm

**Extérieur:** 100 % coton biologique

**Intérieur:** 100 % molleton de coton bio

**Rembourrage:** 100 % Lavalan (85 % laine, 15 % de PLA)

**Lavable:** à la main jusqu'à 30 ° C



# BIG DOUBLE *organic cotton*

Der Handwärmer BIG DOUBLE *organic cotton* ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100% Bio-Baumwolle *organic cotton* und Innen 100% hochwertiges, echtes Lammfell. Der Handwärmer ist einfach mit Klettverschluss an der Schiebbestange des Kinderwagens zu befestigen. Seitlich winddicht durch einen Gummizug, der um die Schiebbestange geht. Das hochwertige Kaiser Lammfell stammt von deutschen Schafen, wird somit nachhaltig und ökologisch produziert. Geerbt nach dem Öko-Tex Standard 100 Klasse I und TÜV Schadstoffgeprüft.

The hand warmer BIG DOUBLE *organic cotton* is completely made of natural materials, outer material: 100% *organic cotton* and inner material: 100% high-quality, real sheepskin. The hand warmer is easy to attach to the pram with a velcro fastener. The sides are windproof due to elastic that goes on the push bar. High quality sheepskins are from German sheeps and other European countries. Produced sustainably and ecologically. With the international certification Confidence in Textil (Öko-Tex) Standard 100 Class 1 and TÜV certified.

Le chauffe-mains BIG DOUBLE en *coton biologique* est entièrement fait de matériaux naturels, extérieur 100% bio organique et intérieur 100% peau d'agneau haute qualité. Le chauffe-mains se fixe avec par sa fermeture Velcro sur la poignée de votre poussette. Anti-vent sur les côtes par un élastique qui fait le tour de la poignée. La peau Kaiser de haute qualité vient d'Allemagne et d'autres pays Européen, ce qui impose une production soutenue et écologique. Tannage selon la Oeko-Tex Standard 100 – Classe I et TÜV testé pour le substances nocives.



\_65738

Lammfell medizin *sheepskin natural* peau d'agneau nature



22



224



25



31



33



35

## Handwärmer

**Länge/Breite:** 45 x 22 cm

**Außenmaterial:** 100% *organic cotton*

**Innenmaterial:** 100% Lammfell

Medizinfell/Handwäsche bei 30°C waschbar mit Fellwaschmittel/Mimosafell – Nassreinigung

## Hand warmer

**Length/width:** 45 x 22 cm

**Outer material:** 100% *organic cotton*

**Inner material:** 100% Sheepskin

Sheepskin natural/hand wash at 30°C with detergent sheepskin/sheepskin Mimosa – wet cleaning

## Chauffe-mains

**Longueur/largeur:** 45 x 22 cm

**Extérieur:** 100% coton biologique

**Intérieur:** 100% peau d'agneau

Peau d'agneau nature/Lavage à la main à 30°C avec un détergent peau/Peau d'agneau Mimosa – nettoyage humide



Mimosafell pflanzliche Ger-  
bung / Mimosasheepskin vegetable  
tanning / Mimosatannage

Einfache Befestigung mit  
Klett / easy mounting with velcro / monta-  
ge simple avec Velcro

100% echtes Lamm-  
fell / 100% real sheeps-  
kin / 100% Peau d'agneau

organic cotton



Lammfell mimosa sheepskin mimosa peau d'agneau mimosa

65739\_



22



224



25



31



33



35



0 – 12 m

# EMMA *organic cotton*

Der Lammfell Babyschalen Fußsack EMMA *organic cotton* ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100% Baumwolle *organic cotton* und Innen 100% hochwertiges, echtes Lammfell. Mit seiner Weichheit, Wärmeregulierung und der Fähigkeit, Schweiß aufzunehmen und zu verdunsten, sind Lammfelle eine ideale Unterlage für Ihre Kinder. Geeignet für Babyschalen, Tragetaschen und Autositze der Gr. 0 (wie z.B. Maxi Cosi, Kiddy oder Römer). Durch den 2-Wege Reißverschluss lässt sich das Oberteil abnehmen und in eine bequeme Unterlage umwandeln. Großzügige Gurtlösung, die eine schnelle unkomplizierte Befestigung, ohne langes einfädeln zulässt. Lässt sich zur Mumienform zusammenziehen, die Kordel ist in einer Sicherheitstasche verstaut. Das hochwertige Kaiser Lammfell stammt von deutschen Schafen, wird somit nachhaltig und ökologisch produziert. Gegerbt nach dem Öko-Tex Standard 100 Klasse 1, vom TÜV zertifiziert.

The lambskin cuddly bag EMMA *organic cotton* is completely made of natural materials, outside: 100% Cotton *organic cotton* and inside 100% high-quality, real sheepskin. With its softness, thermal regulation and the ability to absorb sweat and evaporate, lambskins are an ideal base for your child. Suitable for all child seats, size 0 and carrying bags. The upper part can be removed by a two-way zipper and then be used as blanket. The generous belt release allows quick, uncomplicated attachment without lengthy threading in and out. Top part can be change into a little hood, the cord is in a security bag. High quality sheepskins are from German sheeps and other European countries. Produced sustainably and ecologically. With the international certification Confidence in Textil (Öko-Tex) Standard 100 Class 1 and TÜV certified.

Notre sac de couchage EMMA coton biologique est entièrement fait de matériaux naturels, extérieur: 100% coton biologique et intérieur 100% de haute qualité peau d'agneau. Une peau d'agneau naturelle ne laisse aucune chance au froid. Grâce à sa fermeture éclair qui va dans deux sens, la partie avant est démontable et utilisable comme couverture. Adaptée pour sac de transport et toutes les coques de taille 0. La peau Kaiser de haut qualité vient d'Allemagne et d'autres pays Européens, ce qui impose une production soutenue et écologique. Tannage selon Öko-Tex Standard 100 – Classe 1 et TÜV testé pour les substances nocives.

65335

Lammfell medizin *lambskin natural* peau d'agneau nature



22

224

25

31

33

35

## Babyschalen-Fußsack

**Länge/Breite:** ca. 80 x 40 cm

**Außenmaterial:** 100% *organic cotton*

**Innenmaterial:** 100% Lammfell

Medizinfell/Handwäsche bei 30°C waschbar mit Fellwaschmittel/Mimosafell – Nassreinigung

## Cuddly bag

**Length/width:** 80 x 40 cm

**Outer material:** 100% *organic cotton*

**Inner material:** 100% Sheepskin

Sheepskin natural/hand wash at 30°C with detergent sheepskin/sheepskin Mimosafell – wet cleaning

## Chancelière pour siège-auto

**Longueur/largeur:** 80 x 40 cm

**Extérieur:** 100% coton biologique

**Intérieur:** 100% peau d'agneau

Peau d'agneau nature /Lavage à la main à 30°C avec un détergent peau/Peau d'agneau Mimosafell – nettoyage humide



100% echtes  
Lammfell / 100%  
real sheepskin / 100%  
Peau d'agneau

organic cotton

Oberteil abnehm-  
bar / Removable top /  
partie supérieur  
amovible



Mumienform /  
can change into a  
little hood / prend la  
forme momie grâce  
à son cordon de  
serrage

Lammfellgerbung  
medizinisch / tan-  
ning medical / tannage  
médicamenteux

Großzügige Gurtlö-  
sung / Generous belt slot /  
fente longitudinale géné-  
reuse, pour un montage  
rapide et simple



Lammfell mimosa lambskin mimosa peau d'agneau mimosa

65336\_\_



22



224



25



31



33



35



0-12 m

# TONI ECO *organic cotton*



65395

Atmungsaktiv und haut-  
sympathisch / *Breathable*  
and skin-friendly / *Respirant et*  
agréable pour la peau

Die Einschlagdecke TONI ECO ist rundum aus Naturmaterialien. Außen: 100% Bio-Baumwolle *organic cotton* und Innen 100% Bio-Baumwollfleece *organic cotton*. Hautsympathische, atmungsaktive Einschlagdecke sehr gut geeignet für Tragetaschen, Babyschalen und Autositze der Größe 0. Schöne »Stramplerform«, für eine sichere Befestigung im Autositz. Ist ihr Baby einmal eingeschlafen, können Sie es mit der Einschlagdecke herausnehmen und es kann direkt im Bettchen oder der Wiege weiter schlafen, ohne einen Temperaturwechsel zu spüren. Der Kopfbereich ist vor Zugluft geschützt, durch die eingearbeitete Kapuze.

The soft wrapping blanket TONI ECO is completely made of natural materials. Outside: 100% organic cotton and inside, 100% organic cotton fleece. Skin-friendly, breathable Snuggle Wrap very suitable for carrycots and car seats of size 0. Beautiful »bodysuits form«, for secure mounting in the car seat. Is your baby once asleep, you can remove it with the blanket and it can sleep on directly in the crib or the cradle, without feeling the thermal cycling. The head area is protected from drafts by the incorporated hood.

La Wrap-Around Couverture TONI ECO est entièrement fait de matériaux naturels. Extérieur: 100% coton bio organique et à l'intérieur, 100% coton organique polaire. Respectueux de la peau et respirant, Snuggle Wrap est très approprié pour les sacs fourre-tout, porte-bébés et sièges auto de Taille 0. Belle «forme d'Onesie», pour le montage en sécurité dans le siège auto. Et bébé une fois endormi, vous pouvez l'enlever avec la couverture et le mettre directement dans son lit ou dans son berceau pour dormir sans qu'il sente un changement de température. La zone de la tête est protégée des courants d'air par sa cagoule.



#### Einschlagdecke

**Länge/Breite:** ca. 88 x 36 cm

**Außenmaterial:** 100% *organic cotton*

**Innenmaterial:**

Bio-Baumwollfleece *organic cotton*

**Waschbar:** Handwäsche bis 30° C

#### Soft wrapping blanket

**Length/width:** 88 x 36 cm

**Outer material:** 100% *organic cotton*

**Inner material:** 100% organic cotton fleece

**Washable:** handwash up to 30° C

#### Couverture enveloppante

**Longueur/largeur:** 88 x 36 cm

**Extérieur:** 100% coton biologique

**Intérieur:** 100% molleton de coton bio

**Lavable:** à la main jusqu'à 30° C





KAISER Naturfellprodukte GmbH  
Am Mühlenweg 10  
56414 Dreikirchen  
Germany

Kaiser Nauturfellprodukte GmbH  
Sarl Charlotte  
Le Beau Repaire  
6 allée du 6 juin 1944  
91410 Dourdan  
France

Fon:  
Fax:  
Internet:  
E-Mail:

Internet:  
E-Mail:

+49 (0) 64 35-96 47-0  
+49 (0) 64 35-96 47-99  
[www.kaiserbaby.de](http://www.kaiserbaby.de)  
[info@kaiserbaby.de](mailto:info@kaiserbaby.de)

[www.kaiserbebe.fr](http://www.kaiserbebe.fr)  
[info@kaiserbebe.fr](mailto:info@kaiserbebe.fr)  
[sav@kaiserbebe.fr](mailto:sav@kaiserbebe.fr)

